

Чацвер, 7 кастрычніка 1999 г.  
Выдаецца з ліпеня 1995 г.  
на беларускай і рускай мовах  
Перыядычнасць —  
5 разоў у тыдзень  
Кошт: у кіёсах і крамах —  
25000 руб.,  
па падпісцы —  
18000 руб.,  
у індывідуальных гандляроў  
— свабодны.



Кальченко &amp; К°

# Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог  
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас

Пейдзінгавую сувязь  
редакцыі забяспечыўае  
**МОБИКОМ**  
пейдзінг-система  
(017) 222-46-51  
(017) 222-46-52

Письмо к "вертикали"

## Не надо врать. Стыдно!

### Открытое письмо Василия Леонова

Если вы избавитесь от синдрома страха и лжи, то спасете страну! — обращается к чиновникам из "вертикали" бывший министр сельского хозяйства и продовольствия Василий ЛЕОНОВ.

Решение обратиться с письмом к своим бывшим коллегам по работе, ко всем сотрудникам президентской "вертикали" возникло у меня вдруг. Во время просмотра репортажа по БТ о ходе собрания Белкоопсоюза. Отчет его председателя правления, по существу, министра Виктора Владыку меня буквально поразил. Тягостное впечатление остается от дрожавшего, униженного "Владыку" и грозного, непрерывно путающего всех и вся президента! Вдруг пришла мысль, что дееспособный белорус, находящийся в свободе, чувствует себя не лучше, чем сидящий в тюремной камере. Здесь по крайней мере уже нечего бояться.

Конечно, думал я, у Владыку есть возможность видеть дневной свет и дышать свежим воздухом, чего меня лишили... Но... Но в остальном опеснение от страха, унижения — жалкое, отвратительное зрелище, убийственное для человека, кто имеет чувство личного достоинства.

Но писать письмо я сел после того, как "БГТ" опубликовала мое письмо к президенту (оно было напечатано и в "Народной воле". — Ред.). Я благодарен тем людям, которые передали копию моего письма в "БГТ" и в "Народную волю". Поскольку вершина "вертикали" — сам президент, считая необходимым к высказанному в письме лично Вам, Александр Григорьевич, обратиться по двум вопросам, они очень важные.

Извините за излишние подробности, но к этому меня вынуждает Ваше упорное нежелание согласиться с очевидным. Попробую еще раз обстоятельно и аргументированно изложить свою мысль: а вдруг Вы согласитесь?

#### О выполнении задач в АПК

Не портыте нервы себе, не загоняйте в угол своих "вертикальчиков" разных уровней. Никакие громы, молнии, угрозы ничего не дадут. Не будет в текущем году ни кормов, ни зерна. Более того, их не будет и в следующем году при любой погоде.

Только на основе публике-вых, а значит, доступных и для



министра, сидящего в тюрьме, данных о ценах на продукты крестьянского труда, через обратный счет я убедился сам и должен заверить Вас, уважаемый Александр Григорьевич, что кормов и зерна в текущем году будет на 20–30% меньше, чем в прошлом. Дай Бог, чтобы я ошибся, но... (Как видите, Василий Леонов не ошибся. — Ред.)

Для неспециалистов село кажется анархичной, плохо управляемой отраслью. Но это далеко не так. Здесь накоплен достаточный банк данных и специалисты на основе данных о наличии оборотных средств, объемах незавершенного производства и других могут с высокой точностью уже сегодня доложить Вам ожидаемые итоги года. И корма, и молоко, и мясо — их объемы уже определены. Если Вы еще не поняли, что текущий год АПК провалил — скоро в этом убедитесь. Не ищите вины "вертикальчиков". Если они и виновны, то только в излишней дисциплинированности.

Установив, зафиксировав цены на продукты крестьянского труда в 2 раза ниже экономиче-

вой системы.

Но, может, Вам этим можно пренебречь ради низких цен на продукты питания, может, так лучше? Но, увы, уже прошлый год показал, что продукты, даже по высоким ценам, скоро не будет. Подарив материальной базы аграрного производства, уход из села кадров ведут к неизбежности к уменьшению количества и росту стоимости всех продуктов питания — а значит, и к росту розничных цен. Порочный круг уже замкнулся!

Дело доходит до того, что в стремлении спасти положение некоторые Ваши ретивые помощники ввели ограничения и даже запрет на прием крестьян на работу в города! "Вертикальщики" принимают даже официальные документы на сей счет. Это уже полное закрепощение!

#### Немного истории

В этой связи нелишне напомнить историю.

В 1861 году император Александр II вопреки яростному сопротивлению помещиков отменил крепостное право на Руси.

В 1917 году В.И. Ленин декретом восстановил крепостное право через продразверстку и военный коммунизм. Результатом этой акции стал повальный голод.

В 1921 году тот же В.И. Ленин отменил крепостное право, и Россия к 1924 году начала экспортировать продукты сельского хозяйства.

В 1929–1930 годах Иосиф Сталин вновь утверждает крепостное право в форме колхозов. Уже в 1933 году в Советском Союзе — голод и мор!

Наконец Л.И. Брежнев в 1976 году отменил в СССР крепостное право. Крестьянам даже начали выдавать паспорта. Впервые за советскую историю признал их людьми!

И вот Вы, Александр Григорьевич, окончательно установили в 1999 году крепостное право на Беларуси! Его результаты уже дали о себе знать в виде дефицита продуктов, низких урожаев, общего падения эффективности производства. Но это только цветочки...

(Окончание на 2-й стр.)

## Докладчик Парламентской Асамблеи Совета Европы В.Бернзат заявляю, что я не пакоіць сітуацыі ў Беларусі

Докладчик Парламентской Асамблеи Совета Европы (ПА СЕ) на Беларусь Вольфганг Бернзат, после встречи с спикерам Совета Республики так званого Национального собрания Павлом Шыпуком меў грунтоўную (каля трох гадзін) размову з лідарамі апазіцыйных партыйных партій і членамі прэзідэнтскай Вярхоўнага Савета Беларусі 13-га склікання. Як і папярэдняя сустрэча, яна праходзіла за зачыненымі дзвярцамі.

Тым не менш БелаПАН сталі вядомыя некаторыя яго папярэднія. Напачатку размовы слова ўзяў лідэр Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі (Народная Грамада) Мікалай Статкевіч. Па просьбе В.Бернзата ён абрысаваў сітуацыю ў краіне. Н.Статкевіч, у прыватнасці, паведаміў аб закрыцці незалежнай газеты "Навіны"; пра тое, што А.Лукашэўска дазваляе сабе ў дачыненні да апазіцыі выказванні, якія не маюць нічога агульнага з палітычнай культурой; пра тое, што супраць членаў яго партыі ўзбуджаны крымінальныя справы, прычым тры з чатырох гэтых спраў — ужо нася папачку кансультаты паліцыя і апазіцый пад эгідай АБСЕ.

Затым старшынэ жаночай партыі "Надзея" Валентына Палевічэўска расказала аб іску ўпад на прафсаюзы і іх лідэраў. В.Бернзат практычна не каменціраваў сітуацыю ў Беларусі. У адказ на прапанову некаторых удзельнікаў сустрэчы выказаць сваё меркаванне аб становішчы ў краіне, прадстаўнік ПА СЕ адказаў, што, мэта яго візіту — перш за ўсё, слухаць іншых. У той жа час ён заявіў, што яго моцна не пакоіць сітуацыя ў Беларусі і, перш за ўсё, знікненне першага намесніка старшынэ Вярхоўнага Савета Віктара Ганчара.

Уладзімір ГЛОД.

#### Стоп-код



С опаской проезжают мимо постов ГАИ те водители, которые не успели застраховать свои автомобили. Ведь 1 октября окончился срок, до которого все владельцы машин должны были застраховать автомобили. Тем не менее около половины автолюбителей еще не выполнили этого требования.

На снимках: работник ГАИ проверяет страховые документы на автомобиль; страховая карточка автомобиля.

Фото Виктора ТОЛОЧКО, БелТА.

## Независимая экспертиза

Василий СТАРОБЕЛИЦКИЙ

## Октябрь уж наступил...

Ранней весной, когда в стране внезапно исчезли с прилавков молочные продукты, глава государства просил "простых" граждан потерпеть до 1 октября, к которому, по его мнению, все стабилизируется и жизнь станет легче. Дескать, соберем полные корзины урожая, будем с хлебом и с картошкой для света. То есть "с чаркой и ишваркой". И попутно выйдем на единый валютный курс, покормим с инфляцией, а там и заживем на уровне 90-го года.

Непонятно только, почему А.Лукашенко приглашал 90-й год с его карточками потребителя и нормированным распределением всех и всего: от картофеля до носков. Очевидно, обещания промышленности и сельскохозяйственного производства, когда отечественные предприятия и колхозы превращали дешевые российские ресурсы в среднекачественную продукцию, планомерно распределяемую по всему СССР. Но с тех пор много воды утекло. Теперь за ресурсы требуют звонкую монету по мировым ценам, а в Беларуси изделий все чаще не вернут и покупают за рубежом по все более низким ценам (по данным статистики, экспортные цены на белорусские товары за январь—июль этого года снизились на 12,2% при вывозе в дальнее зарубежье и на 34,6% — при вывозе в Россию). И если сейчас вернуться к объемам производства 1990 года в финансовом выражении, то импорт сырья и комплектующих придется заплатить в три раза больше, чем в 1990 году (цены на товары добывающей промышленности росли примерно в 3 раза быстрее цен на товары обрабатывающей промышленности). Это означает, что для достижения уровня производства 1990 года при новой пропорции внешне-торговых цен в Беларуси пришлось бы отказаться от выплат зарплат вообще.

Поэтому утверждение, что к осени всем станет хорошо, как-то с самого начала звучало несерьезно. Даже если бы не случилось засухи. Ведь есть объективные экономические законы, которые никаким заклинанием не подвластны. А эти законы столетиями утверждали: не может продолжаться труд, то есть труд не основанный на личной заинтересованности, быть производительным. Личная же заинтересованность может возникнуть только либо у собственника, либо у высокооплачиваемого наемного работника, у которого существует очевидная для него связь собственных трудовых усилий с уровнем заработной платы. Причем определяющей "высокооплачиваемости" здесь неслучайно — как материальный стимул заработная плата может действовать только при условии, что она обеспечивает наемному работнику некий приличный для данного человеческого сообщества жизненный уровень.

В Беларуси утверждать о более или менее приличном уровне заработной платы как-то не приходится. Если еще два года назад она стабильно держалась на уровне 70 долларов в среднем за месяц, то к началу текущего года резко "нырнула" вниз.

Данные по динамике среднемесячной номинальной (то есть начисленной), реальной (то есть с учетом инфляции) за период с января по декабрь и в долларовом эквиваленте заработной платы за текущий год приведены ниже.

Динамика изменения среднемесячной заработной платы по народному хозяйству Республики Беларусь в январе — августе 1999 г.

| Месяц   | Номинальная зарплата, тыс. руб. | Индекс инфляции, % | Реальная зарплата, тыс. руб. | Ранний обменный курс, тыс. руб. | Зарплата в долларовом эквиваленте |
|---------|---------------------------------|--------------------|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| Январь  | 8978,5                          | 116,6              | 7700,2                       | 290,0                           | 31,0                              |
| Февраль | 9959,9                          | 132,5              | 7512,4                       | 300,0                           | 33,2                              |
| Март    | 11682,2                         | 148,6              | 8063,4                       | 370,0                           | 31,6                              |
| Апрель  | 12849,6                         | 159,6              | 8051,1                       | 410,0                           | 31,3                              |
| Май     | 17580,6                         | 173,7              | 10212,2                      | 450,0                           | 39,1                              |
| Июнь    | 19061,8                         | 186,1              | 10242,8                      | 445,0                           | 42,8                              |
| Июль    | 20456,2                         | 197,2              | 10373,3                      | 450,0                           | 45,5                              |
| Август  | 22564,7                         | 211,1              | 10689,1                      | 500,0                           | 45,3                              |

Из данных, приведенных в таблице, следует, что номинальная среднемесячная заработная плата рабочих и служащих выросла за 8 месяцев в 2,5 раза, что при инфляции за этот же период в 2,1 раза формальный реальный прирост заработной платы составил 19%. Благодаря реальному приросту заработной платы в долларовом эквиваленте номинальной (до вычета налогов и инфляционной дани) зарплата тоже выросла примерно на 46%. В целом эти показатели можно было считать очевидным успехом даже при условии того, что в союзной России средняя заработная плата в августе составляла около 65 долларов, а в Украине 51 доллар. Если бы не два "но".

Во-первых, полученные гражданами деньги обесцениваются не только от инфляции, которая приведена в таблице. Это та инфляция, которая "накрывает" полученную зарплату в момент ее получения. Ведь зарплату, обесценившуюся от инфляции, рабочий получает на руки в лучшем случае не раньше 3–10 числа следующего месяца. Его семья вынуждена наравномерно распределять ее как минимум на полмесяца — от аванса до "получки". Наличные же деньги в кармане гражданина обесцениваются точно с такой же скоростью, как и ранее начисленная заработная плата. Если же он намерен сделать сбережения в рублях, то они тоже будут стремительно терять свою покупательную способность. Чтобы не быть голословным, в следующей таблице приведен расчет этого обесценивания, в котором использованы статистические данные по величинам наличных денег в обращении, а также сбережений граждан на счетах "до востребования" и в срочных депозитах с учетом начисленных процентов.

#### Поздравляем!

## Ведущий юридической консультации "Народной воли" Михаил Пастухов признан Человеком года

В №173 "Народной воли" мы поздравляли с присвоением звания "Человек года" известного белорусского историка Михаила Костюка. Оказавшись, в этой номинации Американским биографическим институтом отмечен и белорусский юрист, ведущий юридической консультации нашей газеты Михаил Пастухов. Такой чести он удостоен за "достижения и вклад в развитие общества".

Узнав эту новость и ознакомившись с уведомлением о присвоении почетного звания "Человек года", мы задали Михаилу Пастухову несколько вопросов.

— Михаил Иванович, какие чувства вызвало у Вас сообщение о международном признании Ваших достижений?

— Скажу прямо, чувства возникли самые разные. Сначала было чувство недоверия к этой новости, поскольку в Беларуси много более известных людей, и их вклад в развитие общества, пожалуй, более весомый. А потом подумал: если независимые специалисты посчитали нужным отметить мой заслуги, то за это их стоит только благодарить. Особого внимания данному факту я не придал и даже не считал необходимым о нем сообщать. Уж слишком неподходящая в Беларуси обстановка для празднования таких событий.

— И все-таки, за что Вас выделили среди десяти с лишним миллионов граждан Беларуси?

— Как отмечается в официальном уведомлении, за личные достижения на общественном поприще. От себя замечу, что моя фамилия могла стать известной экспертам Американского биографического института после присуждения мне в 1998



поездка в Вашингтон и Нью-Йорк по линии Международной лиги по правам человека, где я выступал перед разными аудиториями. Значение могли иметь и мои публикации по правозащитной тематике.

И еще. Присвоение мне этого звания свидетельствует о том, что в мире уделяется пристальное внимание Беларуси и процессам, которые в ней происходят.

— Михаил Иванович, сугубо

юридический вопрос: когда же закончится правовая вакханалия, обрушившаяся на Беларусь? Когда же наши люди смогут жить спокойно и свободно, не опасаясь, что завтра кого-то из них украдут? Сможем ли мы когда-нибудь войти в европейскую семью народов и не стыдиться своей нищеты и бедности?

— Философы утверждают, что все в этом мире приходит, даже власть правителей. Пролей и период нынешней правовой вакханалии. Из-за отступления властей от общепринятых стандартов Беларусь получила имидж европейского хаулигана, для которого правила приличия ничего не значат. Нынешнее руководство фактически отвергло основополагающие принципы правового государства: разделение властей, верховенство закона, уважение прав человека.

Задача состоит в том, чтобы

эти принципы восстановить и неуклонно их воплощать. Пример законопослушания должен продемонстрировать сам глава государства. К сожалению, вместо закона у нас действуют указы и декреты, зачастую противоречащие той же самой Конституции.

Если мы хотим в Европе, то и жить должны по европейским законам. Нужно воспринять общеевропейские ценности. А главной такой ценностью сегодня являются права и свободы человека. Вот их и надо обеспечивать в повседневной жизни. Это — задача всех органов государственной власти. Ее надо просто выполнять. До тех пор пока этого не будет сделано, в Беларуси будут бесследно пропадать люди, выносятся несправедливые приговоры и грубо нарушаются

Интервью провела Мария ЕЙСМОНТ.

#### Надвор'е

7 і 8 кастрычніка — воблачна з прасяняннем. На значнай частцы тэрыторыі дажджы. Вечер заходзі 6—11 м/с. Панижэнне тэмпературы: значны +3...+10, удзень +11...+16.



Пр. Фейкс, Галацкіна, Нікітара, Уладзіслава, К. Мары, Марка.

#### КАСТРЫЧНИК



'99 ЧАЦВЕР

Усход 6,23  
Заход 17,32  
Дэж. дня 11,09

Маладзкі  
9 кастрычніка  
Усход 4,44  
Заход 18,11



ВЕСЬ АССОРТИМЕНТ  
ДЛЯ ОФИСНОЙ ТЕХНИКИ

**БУМАГА**  
(А4, А3, цветная бумага, в рулоне, в стопе, для факса)  
убедитесь, что у нас дешевле...  
...и бесплатная доставка  
т/ф 228 61 03

Барысаўскі БАТЭ  
датырмінова стаў  
чэмпіёнам Беларусі  
па футболе

Футбалісты барысаўскага клуба БАТЭ датырмінова, за тры туры да фінішу, заваявалі залаты ўзнагароды 9-га чэмпіянату краіны. Перайграўшы 4 кастрычніка ў тасіях салгорскі "Шахер" (1:0), яны набралі 70 ачкоў і сталі неадлучнымі для чэмпіёна краіны 1998 года — магілёўскага "Дняпра-Трансмаша" (на рахунку гэтай каманды 59 ачкоў), які ідзе на другім месцы. Нагадаем, што, апроч БАТЭ і "Дняпра-Трансмаша", чэмпіёнамі краіны становіліся мінская "Дынама" (шэсць разоў) і мазырская "Славія" (аднойчы). Дамітравіч УЛАСАУ.



Письмо к "вертикали"

# Не надо врать. Стыдно!

## Открытое письмо Василия Леонова

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Там, где есть дефицит продуктов, начинается борьба со спекуляцией. А, как известно, Владимир Ленин и Иосиф Сталин за время своей борьбы со спекуляцией, голодом, саботажем, кулачеством... уничтожили физически более 10 миллионов человек! По существу, такую страну, как Беларусь, уже более жестоко, чем "товарищи" Ленин и Сталин, вредил где боролся с крестьянами.

А игоги? Пожалуй, вспомните, Александр Григорьевич, как Ленин приказывал на месте расстреливать "мешочников" и как при этом голод в России нарастал. Но! Спас революцию большевиков. А как думаете Вы решать вопрос при наступлении голода? Он ведь уже близок. К примеру, Владимир Ленин против голодных крестьян Тамбовской губернии применял ядовитые газы...

Извините за назойливость, Александр Григорьевич, но есть смысл остановиться еще на двух примерах из истории народов Европы.

Могучая Римская империя погибла в основном из-за того, что ее правители так обложили налогами своих декурiones (собственников имений), что им стало невыгодно вообще заниматься сельским хозяйством. Они бросали имения и стекались в Рим. Так появился пролетариат по сути и по названию.

Интересен пример и более ранней истории. Более 2000 лет назад Афины достигли небывалого расцвета культуры и науки благодаря смене диктатуры на демократическую форму правления.

Завершите этот ряд хочу тем, что положение крестьянства мне известно не по рассказам. Я сам был крестьянином, я не имел права получить паспорт и уехать из колхоза. Я понимаю, о чем думают молодые люди и их родители, которым стало известно, что они должны работать за гроши и не могут уехать в город без ведома Ваших "вертикальчиков".

И уверен: если не Вы, то Ваш преемник обязан будет восстановить права крестьян. Это обязательно, но не единственное условие дальнейшего развития Беларуси. Я очень сожалею, что Ваши нынешние помощники — А.А.Попков (вице-премьер — Ред.) и В.А.Попов (заместитель министра сельского хозяйства и продовольствия, — Ред.) это то ли забыли, то ли не знали никогда.

Я вообще не верю, что есть какие-то решения, главные вопросы, способные разрешить все противоречия. Не верю в "главное зерно", потянув за которое можно вытащить всю цепь... Жизнь многообразна, сложна, переменчива и надо учитывать все.

Есть еще одно опасное заблуждение, которое Вы неуклонно проводите в жизнь и, как известно, в котором у Вас немало авторитетных союзников. Удивляет, что среди них и Михаил Мясникоуич. Речь идет о приоритетах в так называемом реальном секторе экономики и о борьбе с посредниками.

Рассмотрим этот вопрос с двух сторон. Положим Вы, Александр Григорьевич, правы. Но ведь все другие участники рыночной экономики шифуют

свои правила игры пятое столетие. У них уже сложилась система, которая включает тех же посредников во всевозможных вариантах.

Всем рыночному миру Вы свои правила не навязаете. Тем более что посредники в совершенстве знают положение дел на рынке не только сегодня, но и прогнозируют, и развивают рынок на перспективу. В этом отношении наши производители и посредники проигрывают.

К примеру, кто у нас сможет продать по сложившимся на мировом рынке ценам, к примеру, льняное или льняные ткани? Оршанский льнокомбинат продает по цене в 2-3 раза ниже, чем продают на американском рынке эти же товары опытные, нелюбимые Вами посредники.

А ведь из-за неумения продавать Беларусь наказывали не раз. Вы вспомните с чем сталкивался Солотровский калийный комбинат. Или более свежий пример — меры, принятые против Могилевской ПО "Химволокно". Умение выгодно продать в рыночной экономике не менее важно, чем умение производить товар. А ведь продажа это и есть одна из функций посредников. Но это не все, далеко не все.

Что такое и кто такой посредник? У нас пока "челноки" и "находки" под "красной крышей" фирмы, которые могут купить и продать. А роль банков, финансовых групп, бирж, крупных торговых фирм и других — это тоже посредническая роль. В рыночной экономике не менее важна, чем роль отдельно взятого завода.

Без этих посредников, без экономической свободы во всех сферах человеческой деятельности наш "реальный сектор" неизбежно и в самое короткое время станет виртуальным. Мы не будем иметь успехов ни в промышленности, ни в сельском хозяйстве. Готов принести любую гарантию, подерживаю, любую: результатом борьбы с посредничеством станет сворачивание "реального" производства в Беларусь.

В подтверждение сказанного мне следует отметить: объемы промышленного и аграрного производства, скажем, Швейцарии явно меньше, чем России. А бюджет, доход у Швейцарии — больше. Отчего? В Швейцарии развит рынок интеллектуальных услуг, в том числе сильное развитие получили банки.

А почему мы не желаем развивать услуги? Чем плохо белорусам быть посредником между Западом и Востоком? У нас ведь реальные возможности сыграть роль Швейцарии не только для стран СНГ, всей Восточной Европы, но и для стран Азии.

У нас не было никаких объективных препятствий на этом пути. Но препятствием стала Ваших Александр Григорьевич, политика борьбы с появлением богатых людей. Хотя, представьте, Александр Григорьевич, что один из Ваших сыновей стал, допустим, банкиром. Неужели это могло как-то скомпрометировать фамилию Лукашенко? Повторю, без развития посредничества рыночной экономики не построим.

Денег на этом можно зарабо-

тать больше, чем производя тракторы. Экология от сферы услуг не страдает. Создание рабочих мест в этой сфере при грамотной налоговой политике могло бы идти без затрат государства.

Но все это не главное. Сфере услуг нужны высокообразованные люди и развитая информатика. А ведь информатика, компьютеризация, энергoinформационные технологии — это будущее экономики. Почему бы нам не иметь своего Сороса? Что, белорусы созданы только для физического труда? Развитие информатики, компьютеризация производства позволяют нам производить и выгодно продавать и тракторы, и лен с картофелем.

Не переигрывайте, Александр Григорьевич, будущее для Беларуси. Коль уж так ненавидите Вам эти "вышние блоги", отвернитесь от них. Пусть они живут сами по себе. Они очень скоро смогут дать государству столько денег, что можно будет даже поддержать "Гомсельмаш". Чтобы он и дальше "клепал" свои никому не нужные камбайны, которые не будут работать.

Приведенные мною аргументы в пользу экономической свободы граждан Беларуси (в том числе в сфере посредничества) — не мое открытие. И не мое только мнение. Хорошо знаю из личного общения, что его разделяют многие работники Администрации президента — можно было бы называть длинный ряд фамилий. Тех людей, которые все знают, все понимают, высказывают, но в угоду Вашим, Александр Григорьевич, синовитым настроениям Вам подлаиваются. Так сегодня удобнее. А как будет завтра? А что Вам доложат об успехах АПК через год?

### В тупике

Даже по материалам печати, которую я здесь, за решеткой, постоянно анализирую, видно, оборудование заводов и фабрик, транспортных средств, тракторы и сельхозмашины превращаются в груды металла. Производственные помещения развиваются. Перспектива уже затравленного — тупик! Кому так называемые простые люди предъявляют претензии? Разумеется, начальникам. И в первую очередь начальникам непосредственным: директорам, председателям колхозов.

О председателе колхозов и директоре совхозов хочу поговорить отдельно. Я был и остаюсь противником колхозного строя как разновидности крепостного права. Уверен, что не пройдет и года, если Вы сохраните все еще у власти Александр Лукашенко, ему придется отказаться от своего руководящего указания о том, что колхозы — основа власти на селе. Потому что колхозы уже стали причиной гибели власти. Александр Лукашенко придется это признать — ждите этого признания.

Тем, кто все еще остается сторонником колхозной системы, уместно задать лишь один вопрос: хватает ли вашей собственной зарплаты для обеспечения нормальной жизни собственной семьи? Если не хватает, то какие у вас, лишенных возможности побочного заработка, источники дохода? А как на ту зарплату, что вы назначаете своим колхозникам, живут они?

И второй вопрос для всех, в том числе для тех, кто уже не является защитником колхозного строя: что вы намерены передать своим преемникам через 3-5 лет? Сколько и каких тракторов, какую землю, технику, постройки? А ведь руководить — значит предвидеть!

Этот же вопрос считаю необходимым задать и руководителям районов. Я не верю в то, что абсолютное большинство руко-

водителей хозяйств и районов считали реальными задачи АПК, поставленные президентом страны перед весенним севом. Видите вы и конечные итоги года. Понимаете, что не спасает положение дел "летним севом". Но вам придется соглашаться, подкакивать, поддерживать, усиливать, ужесточать.

Имея в достатке то, чего у меня никогда не было — свободное время, в духоте и темноте тюремной камеры пытаюсь представить: что думают, как будут поступать сегодня и завтра губернаторы, министры...

Но все это уже скоро придется признать провал экономики, полное поражение. И какие же новые причины будут вы придумывать? Снова стихийные бедствия, снова виновата природа? А может, назвать все же истинные причины?

Атмосфера страха порождает вначале оцепенение, параллельно и речи. Потом вырабатывается реакция на угрозы: обещания, заверения. В том числе и в том, во что сами не верят. Таким образом, страх порождает ложь. Но ложь порождает недовольство. Вот поэтому заместить министр экономики в Вашей системе "видит", как он через фиксированные цены "приведет к процветанию" сельское хозяйство. Оказывается, при заготовительной цене в 20 центов за килограмм крупного рогатого скота можно иметь рентабельное производство... Читайте, заведующий... Если бы этот "знарок" еще и калькуляцию себестоимости в газете печатался... Вот было бы открытие в мировой экономике! И такими "открытиями" полон ефир, газет...

Главу государства заверяют, что в текущем году будет прирост в экономике в 20-30%. И это при том, что озимые в прошлом году посеяли плохо и даже план не досеяли, зябь не вспахали, удобрений меньше, техника отремонтирована хуже и самой техники меньше, на средства зашиты денег нет ни копейки у абсолютного большинства хозяйств.

Остается одно — усилить дисциплину и порядок. Что это — массовое заблуждение? Ведь большинство "вертикальчиков" уже проходили в прошлом и "социализм — это учет", и "социализм это дисциплина и порядок". И знают всю тщетность этих слов.

Но ведь масса примеров того, как министр, да и не только министр, говорил: президенту не то, что он, министр, премьер-министр или вице-премьер думает. А всего лишь то, что от них желают слышать.

Уж не говорю о том, что общественность выводится в заблуждение по поводу истинного положения дел. Но у этого явления есть и другая сторона. Ведь это фактически форма, конечно, форма своеобразная, местами пренебрежительная к налогоплательщику. Это есть "услуга", которая опасна.

Как бы президент ни показывал своему электорату бескомпромиссность, строгость и принципиальность в борьбе с недостатками, нерадивостью чиновников, все равно народ все безыгнорно связывает с личнос-

тью президента.

А ведь, к примеру, борьбу за народное счастье Александр Григорьевич при помощи заморачивания цен вел с первого дня своего правления. Вспомните угрозы надеть наручники тем, кто осмелится повысить их еще в 1994 году. Тогдашний премьер-министр Михаил Чигирь заявил, что он сам санкционировал эти действия. Участники совещания аргументированно доказали президенту, что свободные цены для заготовителей неизбежно приведут к снижению цен розничных. И он отступил до конца 1996 года. Чигирь умел отстаивать свое мнение. Сергей Степанович Линг на это уже не способен.

Давайте ответим на вопрос: какой из премьеров на самом деле, реально укрепил авторитет президента? Уверен, что скоро даже Александр Лукашенко поймет: это был Михаил Чигирь! При котором, кстати, зарплата рабочих и колхозников росла.

Я могу привести массу конкретных примеров и не делая этого только потому, что могу навредить конкретным лицам. Здесь достаточно названных. И у них я еще раз хочу попросить за это прощения. Но так или иначе следует признать, что ложь, утвердившаяся в одной сфере, переходит и в остальные.

Где выход?

Первый и, как мне кажется, единственный выход для президента (не для страны — у президента и страны всегда были разные цели) — сменить в Беларуси на любых, даже самых невыгодных условиях! Это логический итог всех предыдущих действий. Ведь ложь порождает все, даже предательство собственного народа! Зачем я все это пишу, зачем обращаюсь к вам, уважаемые "вертикальчики", многих из которых я давно знаю и высоко ценю? Все вы стоите перед ответственным, может быть, самым ответственным выбором в своей жизни. Ни в коем случае никого из вас я не призываю к бунту, к неконституционным действиям. Я призываю вас лишь к одному: осмотритесь, останьтесь и подумайте! Вы осознаете, что время страха и лжи, из которого мы почти все выросли, завершается во всех постсоветских республиках, у всех наших соседей. Они начали строить демократию, гражданское общество. И только Беларусь не желает присоединиться к цивилизованному миру!

Мы врозь идем в Россию. Но парадокс — Россия, как умеет, стремится в Европу, к цивилизации. А мы куда? "А что там иде?" — писал классик. И "куда?" написал бы он сегодня.

Я имею и конституционное, и моральное право, даже обязанность призвать вас к одному: не допускайте лжи сами и не позволяйте лгать другим.

Желаю всем — и тем, кто меня знает и помнит, и тем, кто только слышал о таком министре, — успеха в преодолении синдрома страха и лжи! Это спасет будущее Беларуси и Вашу честь!

С уважением,  
Василий ЛЕОНОВ.

Р.С. Публикуемое письмо Василия Леонова — только часть его размышлений об экономике, жизни, перспективах. Полностью оно публикуется в книге Анатолия Гуляева "За науку и вашу свободу. Экономическую", которая выходит в свет в ближайшее время.

## У даченніцы да начальніка аддзялення Жыткавіцкага раённага ваенкамата ўзбуджана крымінальная справа па факце атрымання хабару

Упраўленнем Камітэта дзяржаўскай бяспекі па Гомельскай вобласці ўзбуджана крымінальная справа ў дачыненні да начальніка аддзялення Жыткавіцкага раённага ваенкамата па факце атрымання ім хабару. За 500 долараў ЗША чыноўнік паабядаў прадастаўляць прызыўніку атэрміноўку ад ваеннай службы, аднак быў затрыманы на месцы злачынства. Крымінальная справа накіравана на расследаванне ў Гомельскую ваенную міжгарнізонную пракуратуру. Трэба адзначыць, што на Гомельшчыне супрацоўнікі ваенкаматаў не ўпершыню абвінавачваюцца ў службовых злачынствах. Так, вясной бягучага года ваенны трыбунал асудзіў чатырох супрацоўнікаў медыцынскай прызыўнай камісіі Гомельскага абласнога ваенкамата.

Ірына МАКАВЕЦКАЯ.

## Нямецкія спецыялісты не згодныя з некаторымі прынцыпамі працы беларускіх дзіцячых дамоў

Арганізацыйныя прынцыпы працы дзіцячых дамоў з'яўляюцца глабальнай праблемай беларускіх сістэм выхавання дзяцей, якія па тых іхных прынцыпах страцілі сваё быццё. Да таго часу выдуду прайшлі нямецкія ўрачы-псіхіятры, якія наведвалі Магілёў на мінулым тыдні. Медыкі і сацыяльныя работнікі з Германіі на працягу некалькіх дзён працавалі ў магілёўскім Доме дзіцяці, псіхіятрычным Даме дзіцяці і спецыяльна для малалетніх злачынцаў. Узначальваў нямецкую дэлегацыю адзін з дырэктараў Евангелічнай акадэміі зямлі Бадэн-дотар Ульрых Лохман. Падарожныя вынікі свайго візіту, тэсці зварнулі ўвагу на тое, што да 3-радовага ўзросту сіротамі ў Беларусі займаюцца пера-

Кацярына УВАРАЎ.

## Беларускі нацыянальны маладзёжны савет катэгарычна супраць магчымай канфіскацыі будынка ў Беларускага саюза моладзі

Згодна з падпісаным А.Лукашэнкам распрацаваным аб стаўленні "Рэспубліканскага дома моладзі", будынак па вуліцы Карла Маркса, 40 у Мінску перадавацца ў выкарыстанне ўпраўленню Кіраўніцтва справамі прэзідэнта для арганізацыі Рэспубліканскага дома моладзі і музея гісторыі камсамолу Беларусі. Савету міністраў даручана ў месцы тэрмін завершэння пабудавання аб Рэспубліканскім доме моладзі і прадуцьце пабудавання ў тым ліку фінансавання, а таксама забяспечыць права дзяржаўнай уласнасці на ўказаны будынак.

У праймай адносна гэтага заяве БНМС адзначалася, што рэалізацыя праекта па стварэнні Рэспубліканскага дома моладзі не павінна прывесці да канфіскацыі будынка ў Беларускага саюза моладзі — адной з найбуйнейшых маладзёжных арганізацый краіны, якая з'яўляецца членам БНМС. Пытанне вырашэння праблем адных маладзёжных арганізацый шляхам ушматлення інтарэсаў другіх. Такага кітату "даламогі" маладзёжнаму руху мы не прымаем.

Падкрэсліваліся аўтары заявы. Тым часам, як паведаміў БелаПАН першы сакратар ЦК БСМ Уладзімір Ваінькоў, дагэтуль у саюз не паступала ніякіх дакументаў ад уладных структур, які былі і якіх-небудзь расставленню аб'яў праймаў у іх, таму пытанне дзяржавы ў гэтым пытанні па-ранейшаму не ясна.

Аляксей АРШКА.

## Фестываль яўрэйскай кнігі

У Гродне адкрыўся Фестываль яўрэйскай кнігі. У яго праграме — выстава твораў яўрэйскіх пісьменнікаў Ісак Бабея, Ісхака Перава і іншых, а таксама выставы антыкварнай кнігі і твораў мастацтва. Цэнтральнай фігурай на фестывалі стане яўрэйскі паэт Лейб Найдус, які таксама вядомы ў якасці перакладчыка на яўрэйскую мову твораў французскіх і рускіх

## Памятны знак у гонар заснавання старажытнага горада ўрачыста адкрыты ў Ляхавічах

Першае ўдзячанне аб Ляхавічах датуецца 1492 годам. Гэты населены пункт атрымаў вядомасць у гісторыю перш за ўсё за ўнікальны замак, які быў пабудаваны замест драўнянага напрыканцы XVI стагоддзя па загадзе гетмана Я.Хадкевіча. Замак, які захаваўся ў сучасным выглядзе, называўся "Ляхавіцкая фартэцыя", месціўся на ўзвышшы на беразе ракі Вельма і быў акружаны ка-налам, узровень вады ў якім рэгуляваўся плацінай. Земляныя валы былі ўмацаваныя каменем і цэглай. Ляхавіцкі замак быў адной з самых магутных крэпасцяў не толькі ў Валікім княстве

Валодзішча КАЗЛОВІЧ.

## Беларускі Хельсінкскі камітэт хадайнічае аб поўнай рэабілітацыі вядомай беларускай паэtki Ларысы Геніюш

Беларускі Хельсінкскі камітэт звярнуўся да генеральнага пракурора краіны Алег Бажаўкі з просьбай унесці пратэст па крымінальнай справе вядомай паэtki Ларысы Геніюш і яе мужа Івана. Пра гэта паведаміў на мескіх старшын БХК Гарты Паганяйла. З пазыцыі сённяшняга дня, адзначыў ён, у справе мужа і жонкі Геніюш "няма складу злачынства, а доказы абвінавачвання адуццінаюць".

Ларыса і Іван Геніюш былі абвінавачаны ў 1949 годзе па двух артыкулах Крымінальнага кодэкса Беларускай ССР у рэакцыйнасці 1928 года: №76 ("контррэвалюцыйная дзейнасць") і №66 ("падарожны міжнароднай буржуазіі ў ацэньванні варажой дзейнасці супраць СССР"). Падставой для такога заключэння паслужыла іх членства ў беларускай нацыяналістычнай арганізацыі "Камітэт узаемадапамогі", якая займалася зборам грошак

Уладзімір ТРАЦЯКОЎ.

## Жыццё як яно ёсць



На здымках: Чара за зарплатай. На твары жанчыны сведчаць радасці, што атрымаў грошы. Хоць і невялікія... Чара ў ежаскоўку лаўку. Мабыць, нешта падзеі.



Механізатар калгаса "20-я партыз" Віцебскай вобласці Уладзімір Шакуа разамітае свой трактар.

Фота IREX/ProMedia.

## У Магілёўскай вобласці ўсё часцей адмяняюцца прыгарадныя і гарадскія аўтобусныя рэйсы

З-за пострагата дэфіцыту гаручага ўсё часцей адмяняюцца прыгарадныя і гарадскія аўтобусныя рэйсы ў райцэнтрах Магілёўскай вобласці. Днямі з-за неапа-мачысці заправіць грамадскі транспарт на некалькіх дзён была поўнасьцю спынена праца

аўтобусных паркуў Гаўска і Клімавічы. У Бабруйску — другім па велічыні горадзе вобласці — усё з-за тых жа праблем на лініі выходзіць толькі палова грамадскага грамадскага транспарту. Спецыялісты аб'яўляюць "Магілёўабтранс" зараз адшукваюць маг-

чымасть забеспячэння палівам аўтапаркаў райцэнтраў, аднак іх прагнозы пакуль далёкія ад аптымістычных. Грамадскі транспарт самага Магілёва паліўна праблема пакуль не закранае.

Кацярына УВАРАЎ.

## Улады спрабуюць двойчы пакараць лідэра БСДП (Народная Грамада) М.Статкевіча за адзін і той жа ўчынак

Працягваюцца расследаванні крымінальнай справы ў адносінах да лідэра Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі (Народная Грамада) Мікалая Статкевіча. Яна ўзбуджана па факце арганізацыі ім 27 ліпеня гэтага года несанкцыянаванага шэсця, прысвечанага 9-м угодкам прыняцця Дэкларацыі аб дзяржаўнай незалежнасці Рэспублікі Беларусь.

"Парадокс інерцыяльнай сітуацыі заключаецца ў тым, што за гэтыя быццё былі парушэння я раней быў прызначаны да адміністрацыйнай адказнасці і асуджэны 10 сутак, — паведаміў БелаПАН М.Статкевіч. — Зараз мне спрабуюць пакараць другі раз за адно і тое ж дзеянне, што супярэчыць усім юрыдычным нормам".

Дадаўшыся, што, апрача адміністрацыйнай, ён прыцягваецца яшчэ і да крымінальнай адказнасці, М.Статкевіч катэгарычна адмовіўся ад удзелу ў следчых дзеяннях. Аднак следства па крымінальнай справе, якое вядзе следчы па

асабліва важных справах грамадской пракуратуры Мінска спадар Коранеў, прымае ў якасці сведцы падаў пратэст на раішное суда Са-вельскага раёна, які па гарачых слядах падаў 27 ліпеня вынес прысуд лідэру БСДП (НГ) — дзесяцігадовае пакаранне, палічыўшы такі прыгавор за надта мяккім. Толькі 4 кастрычніка адвакат М.Статкевіча даведваўся, што яшчэ тыдзень таму грамадскі суд задавоў і гэты пратэст. Такім чынам, следства працягваецца, а партыйны лідэр паводзе ягонка, "пазбавіўшы права на абарону".

Адшукваючы гэтую гісторыю, М.Статкевіч заявіў, што ўлады не спецыяльна заявляюць, каб трымаць яго "на кручцы" перад масавай акцыяй — "Маршам Свабоды" 17 кастрычніка. Аднак такіх дзеянняў не палюбаецца партыйнага лідэра. "Я не з тых людзей, якіх можна запалохаць", — заявіў М.Статкевіч.

Уладзімір ГЛОД.

## "Белорусский след" в московских терактах, или О том, как под молотом репрессий попали родители детей, погибших в Минске 30 мая

Горячая осень-99", о которой предупреждали оппозиция, наступила. Накануне сентября в столице ударил ураган. В пятницу, 30 мая, власти с первого понедельника октября взяли за общественные и правозащитные организации. Под молотом репрессий попали родители детей, погибших в Минске 30 мая с.г. в подземном переходе на станции метро "Немита". Власть не только не признали своей вины, но и отказались увековечить имена погибших на мемориальной доске. Однако отцы и матери жертв трагедии с такой политической чиновников не согласились и решили издать документальную книгу о тех событиях.

Трудно передать возмущение

Ну и ну!

Вечером 4 октября члены родительского комитета погибших собралась вместе с авторским коллективом будущего издания, чтобы обсудить структуру книги. Но не прошло и получаса, как в помещении ввалились милиционеры и потребовали от участников встречи документы, удостоверяющие личность, и отчет о целях собрания. Они заявили, что прибыли по звонку соседей, сообщивших о "сборе" группы людей, якобы неизвестно чем занимающихся. А в связи с терактами в Москве (1) милиция обязана пропустить сигнал "бдительных" соседей.

Родителей, потерявших детей именно из-за бездействия органов охраны порядка. "Где же были, когда гибли наши дети?" — бросили они в лицо сотрудникам МВД. Через час, взяв объяснения, члены общественного объединения, родных и близких погибших на Немите отпустили. Но данный случай создал прецедент.

Теперь, приглашая гостей, не забудьте официально уведомить о данном событии соседей и предоставить им в письменном виде "программу", а приглашенным напомяните о необходимости иметь с собой паспорт. Заготовьте заранее бумагу и ручки, чтобы писать объяснения. Потому как в поисках

Валерий АЛЕКСЕЕВ.



Зеркало

Обращение к Ельцину

Российские правозащитники обратились к президенту России Борису Ельцину и правительству с призывом остановить эскалацию войны в Чечне и прекратить авиаудары по любым объектам, расположенным в чеченских населенных пунктах. В обращении инициативной группы "Общее действие" подчеркивается необходимость немедленно вступить в переговоры с руководством Чечни о политическом урегули-

Мнение губернатора Самарской области

Губернатор Самарской области Константин Титов назвал "безграмотной и абсолютно непродуктивной" политикой российско-чеченского сотрудничества в Чечне. По его мнению, для борьбы с терроризмом необходимо использовать спецподраз-

Покушение на Драшковица

Вук Драшковица — лидер оппозиционного Движения за обновление Сербии — убежден, что автомобильная авария была организована с целью убить его и что он только чудом спасся. В аварии, случившейся на шоссе в 40 километрах от Белграда, погибли два близких соратника Драшковица и два те-

Избран президент Абхазии

Владислав Ардзинба вновь избран президентом Абхазии. По данным Центральной избирательной комиссии Абхазии, кандидат на пост главы республики — проголосовали 99 процентов избирателей. В голосовании приняли участие около 88 процентов имеющих право

Экстренная инспекция ядерных объектов

Премьер-министр Японии Кейсиро Обути распорядился провести экстренную инспекцию всех ядерных объектов в стране. 49 человек были обучены в результате аварии на заводе уранового топлива на прошлой неделе. Двое находятся в критическом состоянии. Первые четыре часа население не знало об утечке радиации; толь-

Успех ультраправых в Австрии

На парламентских выборах в Австрии ультраправые добились крупного успеха — Партия Свободы, возглавляемая Йоргом Хайдером, вышла на второе место, получив более 27 процентов голосов. Выборы — самая серьезная неудача правящей Социал-демократической партии за всю послевоенную историю Австрии. Социал-демократы кандидата Виктора Климича получили около 33,5 процента голосов. Социал-де-

Талибы предупредили Таджикистан

Руководство афганских талибов обвинило власти соседнего Таджикистана в том, что они открыли новый маршрут поставок оружия для войск Ахмада Шаха-Масуда. В заявлении талибы предупреждают Душанбе о самых серьезных последствиях.

После открытия секретных досье

Премьер-министр Польши Ежи Бузек предложил занять пост министра внутренних дел депутату от "Солидарности" Марку Бьернацкому. Кандидатуру должен одобрить президент Польши. Бьернацкий сменил на посту главы МВД Януша Томашевского, месяц назад ушедшего в отставку после того, как он был обвинен в со-

Параллели

Немецкие врачи всегда срочно спешили в Москву к больничной койке вождей

(Из личных воспоминаний руководителя психиатрической клиники в Мюнхене о консультировании врачей, в 1923 году лечивших В.И.Ленина.)

История повторяется: помните, как на помощь русским врачам, готовившим Б.Н.Ельцина к операции, поспешили два немецких специалиста Торстен Валерс и Аксель Хаверих из Высшей медицинской школы в Ганновере. Оба консультанта — доктора наук, специалисты по трансплантации сердца, легких и сердечной хирургии. Первый, 1953 года рождения, проходил практику в 1983/84 гг. в Сан-Франциско, в настоящее время — профессор Медицинского вуза в Ганновере. Второй, 1958 года рождения, работал в течение шести месяцев также в Великобритании, докторскую защитил в 1992 году. Работает там же старшим врачом.

Все возвращается на круги своя. Еще в 1923 году русское Посольство в Берлине в один из мартовских дней срочно пригласило на консультацию к тяжело больному В.И.Ленину группу иностранных врачей в количестве пяти человек. Среди них находился Освальд Букке, руководивший психиатрической клиникой в Мюнхене и написавший о своих воспоминаниях в 1947 году в книге "Воспоминания и размышления". Приводим отрывки из этой книги, во многом напоминающие наши дни.

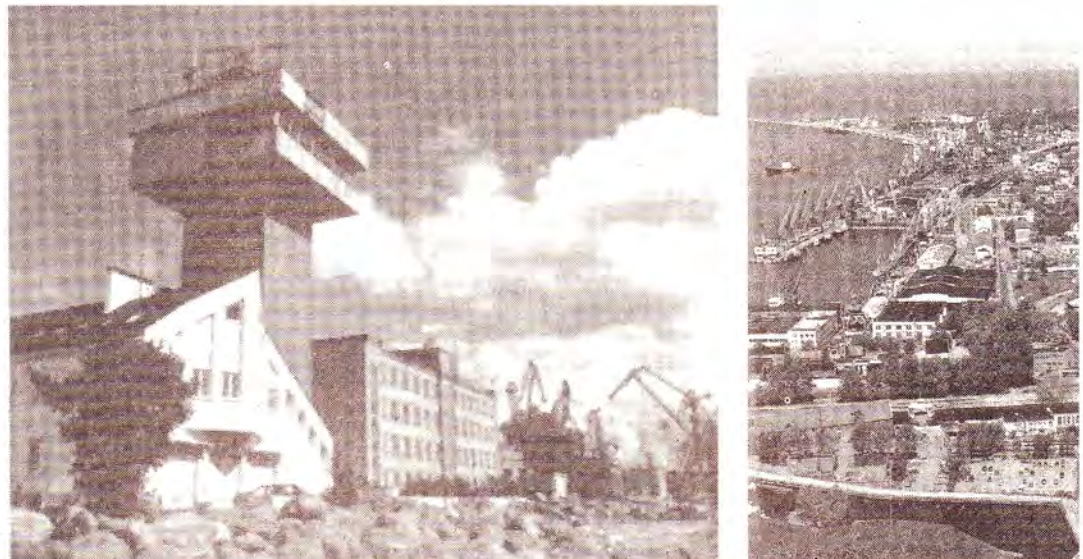
"...В среднем нас было 8 человек: 6 русских врачей и два немецких, ежедневно находившихся в течение пяти часов в приемной Ленина... Наше пребывание было рассчитано на три дня. Но для меня оно растянулось на 7 недель, а для моего коллеги Фредера — специалиста по неврологии и психиатра — на многие месяцы.

Русские врачи были специально подобранными, частично из числа университетской профессуры, прекрасно подготовленными специалистами в области медицины...

...Но у них отсутствовало единственное: способность к действию. И перед моими глазами часто появлялась картина российского Генерального штаба с блестящими стратегическими идеями, не находившими реализации, если доходило до их принятия, не оказываясь того, кто должен был их выполнять...

У соседей

Клайпедский порт



Клайпеда — это единственный литовский морской порт. На побережье Восточной Балтики Клайпедский порт является самым северным незамерзающим портом. Железные и автомобильные дороги соединяют Клайпеду с Беларусью, Россией, Украиной, а сухопутные линии — с государствами бассейна Балтийского моря, Западной Европы, Америки и Юго-Восточной Азии.

Клайпедский порт — это не только один из крупнейших хозяйственных объектов Литвы, но и главный транспортный узел восточной части Балтийского моря. Этот порт универсален. Уже сейчас в нем можно перегружать свыше 20 миллионов тонн в год самых разных грузов: металлов, нефтепродуктов, удобрений, древесины, контейнеров, мороженных продуктов, зерновых, вагонов, трейлеров и автофургонов.

"По сравнению с другими портами восточного побережья Балтийского моря, — говорит директор Клайпедского порта Валентинас Грейчюнас, — в

Бывший боксер Нельсон Мандела — лауреат премии Оуэнса

Нельсону Манделе (на снимке), экс-президенту ЮАР, вручили международную премию имени Джесси Оуэнса в знак признания заслуг в обеспечении мира и примирения с помощью спорта. Оуэнс остался в памяти людей, как 4-кратный победитель Олимпийских игр — 36 в Берлине. Решение о присуждении премии тогдашнему президенту ЮАР было принято в 1995 году в Нью-Йорке, но он не смог прибыть в США. По словам учредителей почетной награды, Мандела, как бывший боксер, умело использовал спортивные принципы в политике и прежде всего постулат: "Победа сегодня приведет к новому бою

завтра". Принимая награду — большой глобус из золота и серебра, на котором изображены атлеты древней Греции, Мандела отметил: спорт сыграл важную роль в национальном строительстве в ЮАР. Правительство делало все возможное для поддержки сборной по регби "Спрингбокс", когда она участвовала в чемпионате мира-95. Это делалось, чтобы дать понять: команда не реликвия прошлого, а национальное достояние. До Манделы всемирной наградой удостоивался президент МОК Самаранч, основатель Игр Доброй воли Тэрнер, генсек ООН Аннан.

Подготовила Анна СОУСЬ.

Лёсы людскія

"... Калі мы едзем на базар за прадуктамі, людзі падаюць нам міласціну"

Лёс адноў у іх магчымаць хадзіць. Барыс Бачкоўскі і яго жонка Жанна — інваліды перамяшчэння тэл з дзікай каліскай. Але іх людзкія ні на што, яны не губляць у гэтым цяжкім жыцці.

Яны кахаюць, яны маряць і яны вераць. Іх прынцып: жыць — найважнейшы саб'ект, і яго трэба пражыць годна з высока паднятай галавой.

Барыс

Гэта здарылася пятнаццаць гадоў таму. Барыс, абараняючы ад хулігану дзяўчыну, атрымаў удар нажом у пазванок. З тых часоў — на калысцы... "Спачатку было вельмі цяжка звысціся з думкай, што хадзіць больш не змагу. Жыццё, здавалася, стала бессэнсавым. Але якая б ні было, яно працягвалася. Я даў сабе ўстаноўку: не вешаць нос!" — кажа ён.

І пачалося новае жыццё. Барыс заняўся інвалідным спортам, танцамі на калысцы. Дыван у пакоі іхалкам завешаны ўзгарадамі са шматлікіх спаборніцтваў. І толькі адзін медаль адзінока ісціць у баку над ложкам. "А гэты за што?" — пытаюцца. "Гэта — мой гонар. Летась атрымаў у Японіі стаў чэмпіёнам свету па танцах..."

Праз пяць гадоў пасля траўмы Барыс жаніўся на дзяўчыне-інвалідзе. У хуткім часе пасля вяселля атрымалі кватэру, уладкаваліся, жыўць вельмі добра і шчасліва.

"Так, я не магу хадзіць, але гэта не пастава для таго каб плакаць над сваім лёсам і скарыжвацца на ўвесь навакольны свет, — кажа Барыс. — Жыццё дашча толькі адзін раз і трэба пражыць яго так, каб потым ні аб чым не шкадаваць".

Быў, калі Барыс едзе на базар за прадуктамі, яму падаюць міласціну... І тады даволіцца кожнаму даказаць, што ты не варбод. "Нават часам ахоплівае раздражненне, кажу, падаваць не мне, а тым, хто просіць".

Жанна

У шаснаццацігадовым узросце яна трапіла ў аўтамабільную аварыю. Траўма далацца такімі сур'ёзнымі, што Жанне давялося перасесці ў інвалідную калыска. Але гэта яе не зламала і не адцяла ад радзімы і прагі да жыцця. "Усё будзе добра!" — сказала яна сабе. У хуткім часе паступіла ў БДУ на філалагічны. Скончыла з чырвоным дыпломам.

Пасля, праўда, доўга не магла ўладкавацца на працу. Прапаноўвалі ў "Вячэрні Мінск" карэктарам, але для гэтага трэба было кожны дзень шмат рухаць.

Подготовила Анна СОУСЬ.

Беларуская асацыяцыя журналістаў бачыць прамую сувязь паміж падчай В.Шэйманам іску да газеты "Навіны" і выступленнем А.Лукашэнка перад "славікамі"

Беларуская асацыяцыя журналістаў (БАЖ) прыняла заяву ў сувязі з рашэннем суда Маскоўскага раёна Мінска, які 24 верасня заававаў іск дзяржаўнага Савета бяспекі Беларусі Віктара Шэймана да незалежнай газеты "Навіны" і журналіста Сяргея Аніска.

Гэтае судовае рашэнне БАЖ напрума звязвае "з заявай, зробленай 16 верасня Аляксандрам Лукашэнкам на нарадзе з кіруючымі і адміністрацыйнымі структурамі", на якой ён фактычна запатрабаваў у судовым парадку закрыцця апазіцыйнага выдання. Менавіта пасля гэтага выступлення А.Лукашэнка, адзначаюцца ў заяве, паславаў іск В.Шэйману ў суд.

"Заява Аляксандра Лукашэнка і наступны ход падзей ставяць пад сумненне канстытуцыйныя прынцыпы незалежнасці суда і не даюць падставу разлічваць на аб'ектыўны разгляд любых судовых

спраў з узаемам вышэйшых службовых асоб краіны", — гаворыцца ў заяве.

БАЖ заклікае органы дзяржаўнай улады павяжаць права журналіста на выказванне сваёй думкі па пытанні, што выклікала грамадскую ішчавасць, звяртаць увагу на тое, што "аўшэніне" газе-ты "Навіны" абдыслася ў перыяд канстытуцыйна аб-дупце палітычнай апазіцыі да дзяржаўных СМІ, што праводзіла пры пасрэдніцтве АБСЕ; выказ-вае неразумнасць адносна адсутнасці зразумелай раздэцы палітычных партый на дзяржаўнай ўладзе па ўчымаванні свабоды слова, а таксама просіць Канстытуцыйна-назіральную групу АБСЕ ў Белар-уці і міжнародную грамадскае судзе аб'ек-тыўнаю ацэнку апошнім фактам ліску на незале-жныя мас-медыя.

Наталія КУЛАГІНА, БелаПАН.

Абсурд

Дзе ж яна, свабода выбару мовы навучання?

Становішча з навучаннем на беларускай мове ў школе, не вы-значаюцца дбаннем пра адрад-жэнне роднай культуры. Вядо-ма: штогод колькасць беларускіх класаў скарачаецца, усё менш і менш дзяцей атрымліваюць аду-кацыю на мове Скарыны і Багу-шэвіча. Адна справа, калі выбар робіцца бацькамі і дзецьмі, зусім іна-ша — калі рашэнне прымаецца за іх і супраць іхняй волі...

Ступацкую ў СШ №213 "За-водскага раёна Мінска інакш як канфіліктаў не назавеш. З ад-наго боку, ніякай праблемы не павінна было быць: дзеці, якія скончылі тут 9 класу, вырашылі працягнуць сваю адукацыю там жа. І зусім натуральным выгля-дала іх жаданне вучыцца на бел-ларускай мове — мове іх наву-чання ўсе ранейшыя гады. З другога боку, дзіўным здавалася вышэй дырэктара школы Ю.Ге-рашчанкі, які ўсё іх школьнікаў і іх бацькоў прасіў падпісаць зая-ву, якая павінна была гаварыць, менавіта рускую мову навучання для залічэння ў 10 клас з той прычынай, што беларускага класа... не будзе. Такіх, хто ўголас абурэўся і не даў такой згоды, было не шмат — 12 чала-век (калі ўлічваць, што ў 1998/1999 навукальным годзе існавала два беларускія класы: агульнай колькасцю 40 чалавек). Іх просілі падпісаць беларускі клас дырэктар адмовіў, спасы-лаючыся на тое, што такі клас "заканчылі на вывядзенні" і што паванна аддзел РАНА выступае

супраць існавання такіх на-вуковых класаў. У прыватных гу-тарках Ю.Герашчанка адкрыта заявіў, што беларускія класы яму непатрэбныя... Год таму аналагічная пра-блема паўстала і перад бацькамі першакласнікаў. Ю.Герашчанка заявіў, быццам бы існаванне беларускага класа колькасцю 10 чалавек неэфектыўна і што дзеці будуць пераведзены ў іныя класы. Толькі пасля за-роты ў праваабарончую арганіза-цыю "Вясна-96" і ў рэдакцыю радыёстанцыі "Свабода" бацькі здолелі дабіцца адкрыцця класа.

Асабліва ж трываю ў праб-лем 10-га беларускага класа ў СШ №210 выклікае той факт, што ў дакументах, дасланных у РАНА Заводскага раёна 25 жніўня і 5 верасня адміністра-цый школы, нават не пазначана, што ёсць дзеці, якія жадаюць вучыцца па-беларуску. Кіруючым паванна аддзел РАНА Т.Ма-роўскага адказаў, што 12 на-вукаў — гэта мала для стварэння класа, аднак абавязак дырэктара — правесці тлумачальную раба-ту з бацькамі і такім чынам па-вядзіць колькасць навучэнцаў. Пасля яна адзначыла, што іх ус-танова ніколі не выступала суп-раць беларускамоўных класаў, а ўсяляк садзейнічае іх адкрыццю: напрыклад, у СШ №22 Завод-скага раёна ёсць дзесяць бела-рускіх клас колькасцю 13, а ў СШ №77 — 17 чалавек.

Гэтая праблема не ставяла б так востра, калі б у Шабанах, дзе

Беларускі нацыянальны маладзёжны савет заклікае Міністэрства юстыцыі перагледзець рашэнне аб адмове ў перарэгістрацыі некалькіх вядомых маладзёжных арганізацый

Саюз маладзёжных і дзіцячых грамадскіх аб'яднанняў "Беларускі нацыянальны ма-ладзёжны савет" (БНМС) выступіў з заявай, у якой выказае заклапочанасць фактам адмовы ў дзяржаўнай перарэгістрацыі шэрагу маладзёжных грамадскіх арганізацый. Так, Міністэрства юсты-цыі адмовіла ў перарэгістрацыі Беларускай аса-цыяцыі маладых палітыкаў, Беларускаму аб'яд-нанню маладых еўрапейскіх федэралістаў, Сту-дэнцкай асацыяцыі С.А.Р.Р., нават не вынірушы ім статусныя дакументы.

Гэтак рашэнне Міністэрства юстыцыі Белар-уцыі, адзначаюцца ў заяве, ухваляюцца ў супраць-настаў са сьвярдзільным аб прадстаўленні ўсім ар-ганізацыям роўных магчымасцяў на перарэгістра-цыі. "Закрываць арганізацыю, — падкрэслваюць аўтары заявы, — значыць памешчыць грамадскай

магчымасці для моладзі, якую яна аб'ядноўвае, выказваючы свае інтарэсы, значыць, паспрабаваць адварнуцца ад праблем, якія ставіліся яе членамі. Такі палыход парушае глыбінныя асновы дэма-кратыі — права грамадзян на свабоду выказвання і абароны свайго пункту гледжання, свабоду аб'яд-нання ў грамадскую арганізацыю, што замацавана ў Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь і Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека".

БНМС заклікае Міністэрства перагледзець сваё ра-шэнне аб адмове ў дзяржаўнай перарэгістрацыі Беларускай асацыяцыі маладых палітыкаў, Белар-уцкаму аб'яднанню маладых еўрапейскіх федэра-лістаў, Студэнцкай асацыяцыі С.А.Р.Р. і даць ім магчымасць ўнесці неабходныя змяненні ў стату-тныя дакументы.

Аляксей АРЭШКА.



